

maxell

SYNC UP

True Wireless Earhooks



ER-TW

FCC ID:

USER'S MANUAL

EN

MANUAL DE USUARIO

FR

MANUAL DE USUARIO

ES

Specification:

Chipset Solution : 5616A
Driver Size : 10mm
Impedance : 16Ω
Battery Capacity : Earhooks : 40mAh Charging Box : 300mAh
Play Time : 15 hours in total with charging case
Power Input : 3mW
Speaker Output Power : 2x 10mW
Charging Time Earhooks : 1.5 - 2Hrs
Charging Type : Type C

- ① Microphone
- ② LED Indicator
- ③ Charging Connectors
- ④ Flexible Earhook
- ⑤ TYPE C Fast Charge Connection
- ⑥ LED Case Battery Life Indicator



Power ON:

The earhooks will automatically turn on, once removed from the case.

Power OFF:

Earhooks will automatically turn off, once you put them back into the case.

Charging the Case:

To charge the case plug in the Type-C cable and connect to a computer or wall charger. When fully charged, the battery life indicator will show a solid blue LED.

*Using for the first time: It is recommended to fully charge the earhooks in the charging case, for up to 2 full hours.

Charging the Earhooks:

Place the earhooks in the charging case. The earhook LEDs will be solid blue when charging. The LEDs will turn off when fully charged.

*When both earhooks are fully charged, the charging case will turn off the charging function automatically and turn to standby.

Pairing a New Device:

Remove the earhooks from the case, then place earhooks back into the case. Remove again and this will automatically turn the earhooks on. The flashing LEDs indicate that you are now in pairing mode. Now go to your device's Bluetooth list and select "Maxell Sync Up EH" to get connected. No need to pair again, your Bluetooth device will auto-connect to the earhooks for all future use.

Earhook Controls:

Pause/Play Music: Touch on either earhook once

Volume +: Touch for two seconds on the Right Hook

Volume -: Touch for two seconds on the Left Hook

Next Track: Touch twice on the Right Hook

Previous Track: Touch twice on the Left Hook

Take and End call: Touch on either earhook once during a call.

Reject a Call: Touch on either earhook for two seconds. Once rejected your music will automatically resume.

Solo:

You can use either earhook separate in solo mode, just in case you want to hear and be aware of your surroundings. Just place either earhook back into the case and that earhook will turn off. The other earhook will remain on and playing music.

WARRANTY INFORMATION:

Maxell warrants this product to be free from all defects for a period of 90 days from the date of original purchase. This Warranty does not apply to normal wear or damage due to accident, abnormal use, misuse or neglect. This Warranty only applies to personal and individual use of the product and not for commercial, institutional or any other use. Any defective item will be replaced, at no charge, upon reasonable confirmation by Maxell of its defective condition, if returned with proof of purchase to an authorized Maxell dealer or directly to Maxell Warranty Replacement, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, New Jersey 07424. Neither Maxell nor any authorized Maxell dealer shall be liable for consequential damages arising from this Warranty, unless otherwise provided by law.

Maxell garantit que ce produit exempt de tout défaut pendant une période de 90 jours à compter de la date d'achat d'origine. Cette garantie ne s'applique pas à l'usure normale ni aux dommages dus à un accident, à une utilisation anormale, à une mauvaise utilisation ou à une négligence. Cette garantie s'applique uniquement à une utilisation personnelle et individuelle du produit et non à une utilisation commerciale, institutionnelle ou autre. Tout article défectueux sera remplacé, sans frais, sur confirmation raisonnable par Maxell de son état défectueux, s'il est renvoyé avec la preuve d'achat à un revendeur Maxell agréé ou directement à Maxell New Jersey 07424. Ni Maxell ni aucun revendeur Maxell agréé ne pourront être tenus pour responsables des dommages résultant de cette garantie, sauf disposition contraire de la loi.

Maxell garantiza que este producto está libre de defectos por un período de 90 días a partir de la fecha de compra original. Esta garantía no se aplica al desgaste o daño normal debido a un accidente, uso anormal, mal uso o negligencia. Esta garantía solo se aplica al uso personal e individual del producto y no al uso comercial, institucional o de otro tipo. Cualquier artículo defectuoso será reemplazado, sin cargo, luego de que Maxell confirme razonablemente su condición defectuosa, si se devuelve con el comprobante de compra a un distribuidor autorizado de Maxell o directamente a un reemplazo de la garantía de Maxell, 3 Garret Mountain Plaza, Suite 300, Woodland Park, New Jersey 07424. Ni Maxell ni ningún distribuidor autorizado de Maxell serán responsables de los daños consecuentes derivados de esta Garantía, a menos que la ley disponga lo contrario.

FCC INFORMATION:

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Especificaciones:

Solución de Conjunto de Chips : 5616A
Tamaño del Controlador : 10mm
Impedancia : 16Ω
Capacidad de la Batería : Ganchos para la Oreja : 40mAh Caja de Carga : 300mAh
Tiempo de Juego : 15 horas en total con estuche de carga
Entrada de Alimentación : 3mW
Potencia de Salida del Altavoz : 2x 10mW
Tiempo de Carga Ganchos para los Oídos : 1.5 - 2 Horas
Tipo de Carga: Tipo C

- ① Micrófono
- ② Indicador LED
- ③ Conectores de Carga
- ④ Gancho Flexible para la Oreja
- ⑤ Tipo C Conexión de Carga Rápida
- ⑥ Indicador LED de Duración de la Batería



Encendido:

Los ganchos para la oreja se encenderán automáticamente, una vez que se retiren del estuche.

Apagado:

Los ganchos para la oreja se apagarán automáticamente una vez que los vuelva a colocar en el estuche.

Cargando el Estuche:

Para cargar el estuche, enchufe el cable tipo C y conéctelo a una computadora o cargador de pared. Cuando esté completamente cargada, el indicador de duración de la batería mostrará un LED azul fijo.

*Usando por primera vez: Se recomienda cargar completamente los codos en el estuche de carga, hasta por 2 horas completas.

Para Cargar los Codos:

Coloque los codos en el estuche de carga. Los LED del gancho para la oreja serán de color azul fijo durante la carga. Los LED se apagarán cuando estén completamente cargados.

*Cuando ambos codos estén completamente cargados, el estuche de carga apagará la función de carga automáticamente y pasará al modo de espera.

Emparejamiento de un Nuevo Dispositivo:

Retire los codos del estuche y vuelva a colocar los codos en el estuche. Quítelo de nuevo y esto encenderá automáticamente los codos. Los LED parpadeantes indican que ahora está en modo de emparejamiento. Ahora vaya a la lista de Bluetooth de su dispositivo y seleccione "Maxell Sync Up EH" para conectarse. No es necesario volver a emparejarlo, su dispositivo Bluetooth se conectará automáticamente a los ganchos para la oreja para uso futuro.

Controles de Gancho para la Oreja:

Pausar/Reproducir Música: Toque cualquiera de los codos una vez

Volumen +: Toque durante dos segundos en el gancho derecho

Volumen -: Toque durante dos segundos en el gancho izquierdo

Pista siguiente: Toque dos veces en el gancho derecho

Pista anterior: Toque dos veces en el gancho izquierdo

Responder y finalizar llamada: Toque cualquiera de los codos una vez durante una llamada.

Rechazar una llamada: Toque cualquiera de los codos durante dos segundos. Una vez rechazada, su música se reanudará automáticamente.

Solo:

Puede usar cualquiera de los ganchos para la oreja por separado en modo solo, en caso de que quiera escuchar y estar al tanto de su entorno. Simplemente vuelva a colocar cualquiera de los codos en el estuche y ese codo se apagará. El otro codo permanecerá encendido y reproducirá música.

Spécification:

Solution de Jeu de Puces : 5616A
Taille du Pilote : 10mm
Impédance : 16Ω
Capacité de la Batterie : Crochets D'Oreille : 40mAh Boîte de Charge : 300mAh
Temps de Lecture : 15 heures au total avec étui de chargement
Entrée de Puissance : 3mW
Puissance de Sortie du Haut-Parleur : 2x 10mW
Temps de Charge : 1,5 - 2Hrs
Type de Charge : Type C

- 1 Microphone**
- 2 Indicateur LED**
- 3 Connecteurs de Charge**
- 4 Tour D'Oreille Flexible**
- 5 Connexion de Charge Rapide de Type-C**
- 6 Indicateur de Durée de vie de la Batterie du Boîtier LED**



Allumer:

Les crochets d'oreille s'allumeront automatiquement une fois retirés de l'étui.

Éteindre:

Les crochets d'oreille s'éteindront automatiquement une fois que vous les aurez remis dans l'étui.

Chargement du Boîtier:

Pour charger le boîtier, branchez le câble de type C et connectez-vous à un ordinateur ou à un chargeur mural. Lorsqu'il est complètement chargé, l'indicateur d'autonomie de la batterie affichera une LED bleue fixe.

*Première utilisation : il est recommandé de charger complètement les coudes dans l'étui de chargement, jusqu'à 2 heures complètes.

Chargement des Coudes:

Placez les coudes dans l'étui de charge. Les LEDs du crochet d'oreille seront bleues fixes lors de la charge. Les LED s'éteindront lorsqu'elles seront complètement chargées.

*Lorsque les deux crochets d'oreille sont complètement chargés, le boîtier de charge éteint automatiquement la fonction de charge et se met en veille.

Couplage D'Un Nouvel Appareil:

Retirez les coudes de l'étui, puis remettez-les en place dans l'étui. Retirez à nouveau et cela activera automatiquement les coudes. Les LED clignotantes indiquent que vous êtes maintenant en mode appairage. Allez maintenant dans la liste Bluetooth de votre appareil et sélectionnez "Maxell Sync Up EH" pour vous connecter. Pas besoin de coupler à nouveau, votre appareil Bluetooth se connectera automatiquement aux contours d'oreille pour toute utilisation future.

Commandes du Crochet D'Oreille:

Pause/Lire de la Musique: Appuyez une fois sur l'un ou l'autre des coudes

Volume + : Touchez pendant deux secondes sur le crochet droit

Volume - : Appuyez pendant deux secondes sur le crochet gauche

Piste suivante : Appuyez deux fois sur le crochet droit

Piste précédente : Appuyez deux fois sur le crochet gauche

Prendre et terminer un appel : Appuyez une fois sur l'un ou l'autre des coudes pendant un appel.

Rejeter un appel : Appuyez sur l'un des coudes pendant deux secondes. Une fois rejetée, votre musique reprendra automatiquement.

Solo:

Vous pouvez utiliser l'un ou l'autre des coudes séparément en mode solo, juste au cas où vous voudriez entendre et être conscient de votre environnement. Remettez simplement l'un ou l'autre des coudes dans l'étui et ce coude s'éteindra. L'autre coude restera allumé et diffusera de la musique.